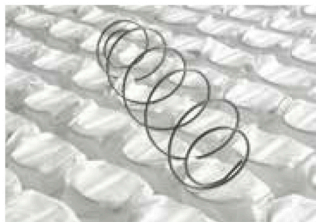




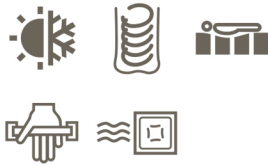
SFERA

Sfera pocketed spring mattress
(320 springs/m²)
Colchón de muelles ensacados Sfera
(320 muelles/m²)
Matelas à ressorts ensachés Sfera
(320 ressorts/m²)
Materasso a molle insacchettate Sfera
(320 molle/m²)
Taschenfederkernmatratze Sfera
(320 Federn/m²)
Матрас Sfera с независимыми
пружинами (320 пружин/м²)
Sfera 压缩弹簧床垫
(320 个弹簧/每平方米)
Sfera فراش بنوايض مجمعة من صنف
(320 نابضاً/المتر المربع)

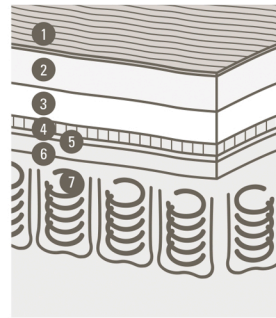


OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
80931224 Centexbel
Tested for harmful substances.
www.oeko-tex.com/standard100

Characteristics of the mattress
Características del colchón
Caractéristiques du matelas
Caratteristiche del materasso
Eigenschaften der Matratze
Характеристики матраца
床垫的特性
خصائص الفراش



Traditional manufacturing processes
Procesos de fabricación artesanales
Processus de fabrication artisanaux
Processi di fabbricazione artigianali
Traditionelle herstellungsverfahren
Традиционные процессы производства
传统制造工艺
صناعة يدوية



- 100% viscose fabric
- Wool / 100% cotton
- Soyablock
- Terlenka ECO
- Soyablock (dressed)
- Shock absorbent punched fibre
- 5-zone pocketed springs

- Tela viscosa 100%
- Lana / Algodón 100%
- Sojablock
- Terlenka ECO
- Sojablock (vestido)
- Amortiguador fibra punzonada
- Muelles ensacados 5 zonas

- Tissu 100% viscose
- Laine / 100 % coto
- Sojablock
- Terlenka ECO
- Sojablock (vêtu)
- Amortisseur en fibre perforée
- Ressorts ensachés 5 zones

- Tessuto in viscosa 100%
- Lana / Cotone 100%
- Sojablock
- Terlenka ECO
- Sojablock (rivestito)
- Ammortizzatore in fibra punzonata
- Molle insacchettate 5 zone

- 100% Viskosegewebe
- Wolle / 100% Baumwolle
- Soyakern
- Terlenka ECO
- Soyakern (umkleidet)
- Filz-Dämmschicht
- 5-Zonen-Taschenfederkern

- 100% вискозная ткань
- Шерсть/100% хлопок
- Блок с соей
- Terlenka ECO
- Соевый блок (с покрытием)
- Амортизирующее перфорированное волокно
- 5 зон независимых пружин

- 100% 粘胶纤维布
- 羊毛 / 100% 棉
- Sojablock
- 特伦卡 ECO
- Sojablock (已布置)
- 减震穿孔纤维
- 5 区压缩弹簧

- %100 الفيسكوز
- الصوف \ القطن 100%
- سوجابلوك
- Terlenka ECO
- سوجابلوك (مغلف)
- كايح خلوي
- نوايض مجمعة في خمس مناطق